

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-26.100-0001654.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование РУАЛ ООД / RUAL Ltd. Адрес ж.к. Добротица, вх. А, ет. 1, ап. 1 / zh.k. Dobrotitsa, ent. A, floor. 1, ap. 1 9300 Добрич Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган PROBIOCERT LTD. (BG-BIO-26) Адрес 15 "Vasil Levski" Blvd, 6th floor, office 34 , 5002, Велико Търново Държава България Код по ISO BG			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори <ul style="list-style-type: none"> • Производство • Обработка • Разпространение / пускане на пазара • Съхранение 					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи <ul style="list-style-type: none"> • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (г) Други продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) 2018/848 или необхванати от предходните категории Производствен метод: – Производство на биологични продукти 					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 15 май 2026 08:34:48 +02 (CET) Име и подпис PROBIOCERT LTD. Място Велико Търново (BG) Digitally signed by: PROBIOCERT FOOD on 2026-05-15 06:34:49 UTC			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 15/05/2026 до 14/05/2027 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите				
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
лавандула	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER	Биологично		
ечемик	1003 Ечемик	Биологично		
лавандулово масло	3301 Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените "конкрети" и "абсолю"; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Биологично		
II.2 Количество на продуктите				
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка	
лавандула	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER	Биологично	40000 kg	
ечемик	1003 Ечемик	Биологично	105000 kg	
лавандулово масло	3301 Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените "конкрети" и "абсолю"; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Биологично	3000 kg	
лавандула резници	12011000 За посев	Биологично	50000 Единици	
II.3 Информация за земята				
Наименование на продукта		Площ в хектари		
лавандула	Биологично	21.5		
ечемик	Биологично	17.47		
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността				
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
с. Градини, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич	Производство	Биологично растениевъдство		
с. Красен, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич	Производство	Биологично растениевъдство		
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич	Обработка	Производство на био продукти		
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич	Разпространение / пускане на пазара	Търговия с био продукти		
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич	Съхранение	Съхранение на био продукти		
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.				
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5			
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

<p>II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.</p>	
<p>Дейност</p>	<p>Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5</p>
<p>Обработка</p>	<p>• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка</p>
<p>Разпространение / пускане на пазара</p>	<p>• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка</p>
<p>Съхранение</p>	<p>• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка</p>
<p>II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.</p>	
<p>II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>Наименование на органа по акредитация</p>	<p>Изпълнителна агенция Българска служба за акредитация</p>
<p>Хипервръзка към сертификата за акредитация</p>	<p>https://www.nab-bas.bg/register/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-probiosert-eood-26-osp-11357.html</p>
<p>II.9 Друга информация</p>	
<p>Решение за сертификация 73/15.05.2026 Годишна обявена инспекция, проведена на 08.05.2026</p>	

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-26.100-0001654.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name РУАЛ ООД / RUAL Ltd.				Authority PROBIOCERT LTD. (BG-BIO-26)	
	Address ж.к. Добротица, вх. А, ет. 1, ап. 1 / zh.k. Dobrotitsa, ent. A, floor. 1, ap. 1 9300 Dobrich				Address 15 "Vasil Levski" Blvd, 6th floor, office 34 , 5002, Veliko Tarnovo	
	Country Bulgaria		ISO Code BG		Country Bulgaria ISO Code BG	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators <ul style="list-style-type: none"> • Production • Preparation • Distribution/Placing on the market • Storing 						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods <ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (g) Other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories Production method: – Production of organic products 						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 15 May 2026 08:34:48 +02 (CET) Name and signature PROBIOCERT LTD. Place Veliko Tarnovo (BG)				I.8 Validity Certificate valid from 15/05/2026 to 14/05/2027		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	лавандула	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER	Organic	
	ечемик	1003 Barley	Organic	
	лавандулово масло	3301 Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	лавандула	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER	Organic	40000 kg
	ечемик	1003 Barley	Organic	105000 kg
лавандулово масло	3301 Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	Organic	3000 kg	
лавандула резници	12011000 For sowing	Organic	50000 Units	
II.3 Information on the land				
Name of the product		Surface in hectares		
лавандула	Organic	21.5		
ечемик	Organic	17.47		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Градини, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич		Production	Биологично растениевъдство	
с. Красен, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич		Production	Биологично растениевъдство	
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич		Preparation	Производство на био продукти	
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич		Distribution/Placing on the market	Търговия с био продукти	
с. Изворово, общ. Генерал Тошево, обл. Добрич		Storing	Съхранение на био продукти	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Preparation	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Distribution/Placing on the market	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Storing	• Carrying out activity/activities for own purpose			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848
	II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor
	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848 Name of the accreditation body Изпълнителна агенция Българска служба за акредитация Hyperlink to the accreditation certificate https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-probiosert-eood-26-osp-11357.html
	II.9 Other information Решение за сертификация 73/15.05.2026 Годишна обявена инспекция, проведена на 08.05.2026

НЕ Е ИЗДАВАНО